



# Malteser

...weil Nähe zählt.

Ortsgruppe  
Marburg-Schröck

## Drvene kuće za Petrinju!

Dragi prijatelji,

Sigurno su mnogi među nama vidjeli slike potresa u okolini Siska – najjačeg potresa u Hrvatskoj od početka seismografskih zapisa prije više od 100 godina. Kako bismo mogli pružiti zaista potrebnu pomoć na smislen način, udružili smo se s nekoliko organizacija i kao prvi korak utvrdili situaciju na terenu. Tom prigodom, Michael Dzeba (veleposlanik Malteškog reda u Hrvatskoj i koordinator države Malteške službe za pomoć u Hrvatskoj) razgovarao je s gradonačelnikom Petrinje i ravnateljem Caritasa Republike Hrvatske.



Po iskazu gradonačelnika Petrinje, mnoge kuće u gradovima Sisak, Petrinja i Glina uništene su ili im prijeti urušavanje, a mnogi su nažalost i izgubili svoje domove. Mjere spašavanja su već započele, a usto su stigle i opsežne isporuke prve pomoći za trenutnu potrebu u odjeći i hrani, tako da daljnja pomoć u ovom smjeru za sada nije potrebna.

Potres se dogodio u strukturno najslabijem i o poljoprivredi ovisnom području Hrvatske. Posebno je pogoden grad Petrinja. Izuzetno siromašno stanovništvo većinom posjeduje stoku i jako vremešne kuće koje su nerijetko starije i preko 100 godina, a i sam gradonačelnik je izvjestio da ih je uništavanje kuća utoliko jače pogodilo. Prelazak u djelomično udaljeni privremeni smještaj - kao npr. u praznim hotelima u Istri, poljoprivrednim obiteljima nije moguće jer ne žele napustiti svoju rodbinu u susjedstvu i moraju i dalje skrbiti i čuvati stoku. Ostanak na svom prebivalištu također ima prednost što odrasla seoska zajednica može nastaviti podržavati i pomagati jedni druge.



U nadolazećim tjednima se očekuje pogoršanje vremenskih prilika u Hrvatskoj, tako da je u pojedinim selima hitno potreban smještaj koji pruža zaštitu od zime. Šatori nisu pogodni za tu vrstu zaštite na oštroj zimi u toj regiji, a kontejneri sa grijanjem su teško dostupni na tržištu i skupi su.

Međutim, pronašli smo izvrsnu alternativu u svakom pogledu:

neprofitna austrijska organizacija "Bauern helfen Bauern" (poljoprivrednici pomažu poljoprivrednicima) gradi drvene kuće koje su dostupne u vrlo kratkom vremenu i dokazale su se već u zadnjih 30 godina u Hrvatskoj kao i u Bosni i Hercegovini. Drvene kuće izrađuju se pod vodstvom

stručnjaka kojima pomažu lokalni radnici i volonteri. Prvu drvenu kuću vrijednu 7.500 eura donira nam sama udruga „Bauern helfen Bauern“ – Velika im hvala!



Humanitarna udruga Livanjska zajednica Frankfurt eV, Hrvatski svjetski kongres u Njemačkoj eV, FC Posavina Frankfurt, FC Croatia Frankfurt eV, Hrvatsko europsko kulturno društvo, Malteški red i Malteška služba eV Marburg-Schröck pozivaju na donacije, izgraditi što više smještaja i tako pomoći stanovništvu na području Siska da preživi sljedećih nekoliko mjeseci.

Kada se ovaj hitni zadatak uspješno završi, na našem programu bit će obnova domova za starije osobe, vrtića i drugih socijalnih ili medicinskih ustanova koje su također teško oštećene ili uništene. Do tada se na mnogim područjima treba i mora pružiti još puno pomoći.

**Naši računi za donaciju:**

Malteser Hilfsdienst e.V.

Pax-Bank eG

IBAN: DE10 3706 0120 1201 2000 12

Livanjska zajednica Frankfurt

Kultur- und Heimatverein Livno e.V.

Frankfurter Sparkasse

IBAN: DE73 5005 0201 0200 6120 93

Kroatisch Europäische Kulturgesellschaft e.V.

Commerzbank AG

IBAN: DE80 5008 0000 0195 0460 00

Svrha Uplate: „**Erdbeben Kroatien**“

**Kontakt osoba za upite:** Alexandra & Franz-Josef Leven, Malteser-Hilfsdienst e.V. Marburg-Schröck  
[franz-josef.leven@malteser.org](mailto:franz-josef.leven@malteser.org) / 0170 4670 370

**Zahvaljujemo donatorima u ime ljudi,  
koji će uz vašu pomoć dobiti topli krov nad glavom!**